

EYENIMAL

NUM'axes



BOUTEILLE D'EAU PORTABLE POUR CHIEN HYDRA300

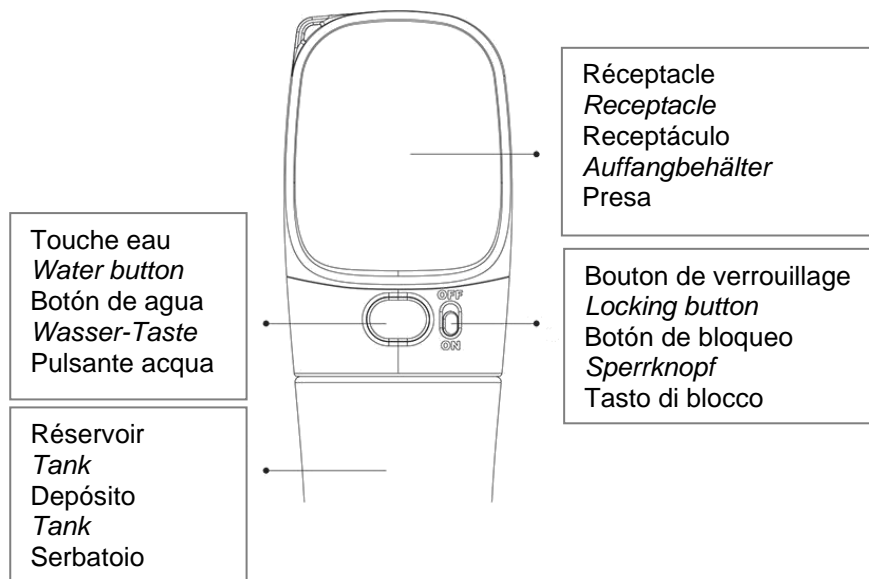
FR - Guide d'utilisation

EN - User's guide

ES - Manual de instrucciones

D - Gebrauchsanleitung

IT - Manuale d'uso



FR – Guide d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la gamme **EYENIMAL**. Avant d'utiliser votre produit, lisez attentivement les explications de ce guide que vous conserverez pour toute référence ultérieure.

Composition

- 1 bouteille d'eau portable pour chien
- 1 dragonne de poignet
- Ce guide d'utilisation

Instructions

- 1) Remplissez le réservoir d'eau.
- 2) Tenez la bouteille horizontale puis poussez le bouton de verrouillage sur ON.
- 3) Appuyez sur la touche eau pour laisser s'écouler l'eau. Relâchez la touche pour arrêter l'eau.
- 4) Une fois la distribution de l'eau terminée, poussez le bouton de verrouillage sur OFF.

Consignes de sécurité

- 1) Gardez la bouteille à l'écart de l'eau chaude ou de toute boisson de plus de 70 degrés.
- 2) Veuillez ne pas mettre au lave-vaisselle ou au micro-onde.
- 3) Ne remplissez pas la bouteille de glace, de chocolat, de soda ou de liquides autres que de l'eau.

Caractéristiques

Partie réceptacle verte : ABS de qualité alimentaire

Réservoir transparent : PET de qualité alimentaire

Capacité en eau : 500ml / 17oz

Garantie

A. Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.

Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

B. Conditions de garantie

- 1) La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.
- 2) Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
 - l'endommagement du produit résultant :
 - de la négligence ou faute de l'utilisateur
 - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - la perte ou le vol
- 3) Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
- 4) NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation.

- 5) NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
- 6) Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- 7) Photos et dessins non contractuels.



EN - User's Guide

Thank you for choosing an EYENIMAL product. Please read these instructions carefully before use, and keep this guide for future reference.

Packing list

- 1 portable water bottle for dog
- 1 wrist strap
- This user guide

Instructions

- 1) Fill the tank with water.
- 2) Hold the bottle horizontally and push the lock button to ON.
- 3) Press the water button to let the water flow. Release the button to stop the water.
- 4) When you have finished dispensing water, push the lock button to OFF.

Safety instructions

- 1) Keep the bottle away from hot water or any drink over 70 degrees.
- 2) Please do not put in the dishwasher or microwave.
- 3) Do not fill the bottle with ice, chocolate, soda, or liquids other than water.

Features

Green container: food-grade ABS
Transparent container : Food grade PET
Water capacity: 500ml / 17oz

Warranty

A. Warranty

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

B. Warranty conditions

1. The warranty applies only upon submission of a proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.
2. This warranty does not cover the following:
 - direct or indirect transport risks linked to the return of the product to NUM'AXES,

- product damage resulting from:
 - negligence or fault on part of user (e.g.: bites, breakage, cracking),
 - use contrary to instructions or for other than intended purpose,
 - loss or theft.
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES shall either repair or exchange it, as deemed fit by NUM'AXES.
 4. NUM'AXES cannot be held responsible for any damage that could result from a wrong use.
 5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements.
 6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
 7. Photos and drawings are not contractual.

ES - Manual de instrucciones

Todo nuestro agradecimiento por haber elegido un aparato de la gama EYENIMAL. Lea atentamente las instrucciones del manual, que conservará para cualquier consulta posterior.

Composición del producto

- 1 botella de agua portátil para perro
- 1 correa para la muñeca
- 1 manual de usuario

Instrucciones

- 1) Llene el depósito con agua.
- 2) Sujete la botella horizontalmente y pulse el botón de bloqueo hasta la posición ON.
- 3) Pulse el botón de agua para que el agua fluya. Suelte el botón para detener el agua.
- 4) Cuando termine de salir el agua, pulse el botón de bloqueo hasta la posición OFF.

Consignas de seguridad

- 1) Mantenga la botella alejada del agua caliente o de cualquier bebida a más de 70 grados.
- 2) No la meta en el lavavajillas ni en el microondas.
- 3) No llene la botella con hielo, chocolate, refrescos o líquidos que no sean agua.

Características

Recipiente verde: ABS de calidad alimentaria
Recipiente transparente: PET de calidad alimentaria
Capacidad de agua: 500ml / 17oz

Garantía

A. Garantía

NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición.

Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

B. Condiciones de garantía

1. La garantía será válida únicamente presentando a NUM'AXES la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.

2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su DISTRIBUIDOR o a NUM'AXES
 - el deterioro del producto resultante de:
 - la negligencia o error del usuario (por ejemplo: mordeduras, roturas, fisuras, etc.)
 - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
 - la pérdida o el robo
3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. NUM'AXES no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.
5. NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas.
6. La información de esta guía puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Fotos y dibujos no contractuales.

D - Gebrauchsanleitung

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Gerät aus der EYENIMAL Produktreihe entschieden haben. Sie sollten vor dem Gebrauch von EYENIMAL Wasserbrunnen für Haustiere die Anweisungen dieser Anleitung sorgfältig durchlesen und diese zur Konsultation bei später auftretenden Fragen aufbewahren.

Lieferumfang des Gerätes

- 1 tragbare Wasserflasche für Hunde
- 1 Handschlaufe
- Dieses Buch zur Gebrauchsanleitung

Installation des Gerätes

- 1) Füllen Sie den Tank mit Wasser.
- 2) Halten Sie die Flasche waagrecht und drücken Sie den Verriegelungsknopf auf ON.
- 3) Drücken Sie den Wasserknopf, um das Wasser fließen zu lassen. Lassen Sie den Knopf los, um das Wasser zu stoppen.
- 4) Wenn Sie mit der Wasserabgabe fertig sind, drücken Sie den Verriegelungsknopf auf OFF.

Sicherheitshinweise

- 1) Halten Sie die Flasche von heißem Wasser oder Getränken über 70 Grad fern.
- 2) Bitte nicht in die Spülmaschine oder Mikrowelle stellen.
- 3) Füllen Sie die Flasche nicht mit Eis, Schokolade, Limonade oder anderen Flüssigkeiten als Wasser.

Eigenschaften

Grüner Behälter: lebensmittelechtes ABS
Transparenter Behälter: lebensmittelechtes PET
Fassungsvermögen: 500ml / 17oz

Garantie

A. Garantie

NUM'AXES garantit das Produkt gegen Fabrikationsfehler für eine Zeit von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Frachtkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

B. Garantiebedingungen

1. Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufbeweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.
2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Bereiche:
 - Transportrisiken direkter oder indirekter Art, die durch Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler bedingt sind (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder ungewollte Schäden z.B. Bruch oder Risse, Wassereintritt, Reparaturen, die von nicht autorisierten Stellen durchgeführt werden)
3. Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, kann NUM'AXES es ersetzen oder reparieren.
4. NUM'AXES kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die aus einer unsachgemäßen Verwendung resultieren könnten.
5. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw
6. Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
7. Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.

IT - Manuale d'uso

Vi ringraziamo per aver scelto un apparecchio della gamma EYENIMAL. Prima di utilizzare EYENIMAL Pet Fountain, leggete attentamente le istruzioni d'uso di questo manuale per conoscere tutte le prestazioni del prodotto e ottenere i migliori risultati.

Composizione del prodotto

- 1 borraccia portatile per cani
- 1 cinturino da polso
- Manuale d'uso

Istruzioni per l'uso

- 1) Riempire il serbatoio d'acqua.
- 2) Tenere la bottiglia in posizione orizzontale e premere il pulsante di blocco su ON.
- 3) Premere il pulsante dell'acqua per far scorrere l'acqua. Rilasciare il pulsante per fermare l'acqua.
- 4) Quando l'acqua è finita, premere il pulsante di blocco su OFF.

Istruzioni di sicurezza

- 1) Tenere il flacone lontano dall'acqua calda o da qualsiasi bevanda che superi i 70 gradi.
- 2) Non mettere in lavastoviglie o nel microonde.
- 3) Non riempire la bottiglia con ghiaccio, cioccolato, soda o liquidi diversi dall'acqua.

Caratteristiche

Parte verde del contenitore: ABS alimentare

Contenitore trasparente: PET alimentare

Capacità dell'acqua: 500ml / 17oz

Garanzia

A. Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'envio del prodotto a NUM'AXES, sono a carico dell'utilizzatore.

B. Condizioni di garanzia

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o biglietto di cassa), senza alcuna manomissione.

2. La garanzia non comprende:

- i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto a/da NUM'AXES
- i danni causati da:
 - negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
 - utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
 - deterioramento dei contenitori dovuto all'uso

3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.

4. NUM'AXES non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso improprio.

5. Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici.

6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.

7. Fotografie e disegni non contrattuali.

NUM'axes

Z.A.C. DES AULNAIES
745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE
Tel. 02 38 63 64 40 | info@numaxes.com

EXPORT
Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com

www.numaxes.com

